



# MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH

Heute | Aujourd'hui 19.45: EHC Biel/Bienne - Genève-Servette HC

## In Genf ticken die Uhren anders

Servette hat Ambitionen, aber einen bescheidenen Saisonstart. Das BT traf in Genf den überzähligen Ex-Bieler Noah Schneeberger.

bmb. Nein, viele Worte könne er da nicht verlieren. «Ich muss das Beste machen, gut trainieren und auf meine Chance hoffen.» Der von Biel nach Genf transferierte Verteidiger Noah Schneeberger war am Dienstag im Spiel zwischen Servette und dem EHC Biel nicht zum ersten Mal Zaungast. Entsprechend ruhig war er nach der Partie, als er im Anzug und Kravatte seine ehemaligen Kumpels in den Katakomben begrüßte. Da musste er sich natürlich auch Sprüche gefallen lassen. Zum Beispiel von Marco Truttmann: «Du hättest ja in Biel bleiben können. Selber schuld.» Nun, auch Truttmann war «selber schuld», als er vor eineinhalb Jahren Biel Richtung Rapperswil verlassen hatte. «Aber ich bin wieder zurück.» Ob auch Noah Schneeberger bald wieder in Biel spielen wird? «So einfach ist es nicht und so einfach mache ich es mir auch nicht. Wer in einem ersten Jahr in Genf Eishockey spielt, hat es nie leicht.» In der Tat: Da ticken die Uhren anders. Spielsystem und Trainingsmethoden von Chris McSorley, Besitzer, Manager, Sportchef und Trainer in einem, sind speziell. Schon mancher wurde mal in die NLB zum Beispiel nach Lausanne abgeschoben, wieder zurückgeholt, wieder abgeschoben. Noah Schneeberger ist zumindest offiziell nach wie vor überzeugt, den richtigen Weg eingeschlagen zu haben. «Es ist eine neue Lebenserfahrung, die mich sicher weiter bringt.» Und spielerisch? Da hüllt sich der Langenthaler in Schweigen. Genfer Journalisten sagen, dass er nicht schlecht spiele, aber die Tendenz habe, den Puck zu lange zu tragen. Das ist unter McSorley ein Grundsatzfehler und im Wiederholungsfall mit Folgen verbunden. «Ich weiss, was ich ändern muss und arbeite daran», so Schneeberger, der hofft, heute in

Biel wieder zum Einsatz zu kommen. Genfs Ambitionen sind nicht kleiner als in der Vergangenheit, aber offenbar ist eine wichtige Geldquelle aus dem Umfeld versiegt. Nur so lassen sich die überraschenden Abgänge von Dérans zu Bern und Gobbi zu den ZSC Lions zu erklären. Dafür kaufte McSorley bei den Kleinen ein: Schneeberger gehört dazu sowie die Ambri-Akteure Adrian Brunner, Marc Gautschi, Kevin Herculueville und Gian-Andrea Randegger. Und dass Rico Fata vom EHC Biel

geholt wurde, deutet ebenfalls auf Sparmassnahmen hin. Das soll aber nur temporär so sein. Denn Servette plant Grosses. Eine neue Halle auf 2014 oder 2015, neue Einnahmen, wieder Stars im Team. Damit die beiden Vizemeistertitel von 2010 und 2008 noch getoppt werden können. Heute also das zweite Saisonspiel nach jenem am Dienstag, als Biel mit 0:2 zurücklag, auf 2:2 ausgleichen konnte und dann nahe am Sieg war. Bevor der Treffer in Unterzahl in der Verlängerung fiel.

## La nouvelle vie de Noah Schneeberger

Défenseur du HC Bienne entre 2008 et 2011, le Haut-Argovien peine à s'imposer à Genève-Servette. Il garde pourtant le moral.

vr. Joueur très courtois sur le marché des transferts l'été dernier, Noah Schneeberger avait surpris son monde en signant un contrat à Genève-Servette. Défenseur à vocation offensive promis à un avenir radieux, il a préféré rejoindre le coriace entraîneur-manager Chris McSorley plutôt qu'un club de pointe de LNA. «Pour moi, c'était une excellente opportunité», se justifie-t-il. «Servette est quand même régulièrement classé dans le top-4 de la ligue. Et le club est vraiment très professionnel.» Il

ajoute: «En plus, partir vivre en Suisse romande me titillait. Aujourd'hui, j'habite tout près de la frontière française, c'est vraiment un autre monde pour moi. A Bienne, on parlait également un peu le français, mais aux Vernets, je n'ai pas le choix.» Pour un Alémanique pure souche, le choc culturel est important. Mais enrichissant. «L'équipe est composée de mecs vraiment sympas», constate celui qui a côtoyé le cadre élargi de l'équipe de Suisse ce printemps. «Il y a une vraie ambiance

d'équipe, nous faisons beaucoup de choses ensemble hors de la glace. Cela favorise l'intégration au groupe.»

Né à Langenthal voici 23 ans, Noah Schneeberger a commencé sa carrière dans la grande ligue au HC Bienne, d'où il ne garde que de bons souvenirs. «C'était une superbe période, malgré quelques blessures. Ce club m'a permis de devenir titulaire en LNA, et ça je ne l'oublie pas», indique-t-il.

Après trois belles saisons passées dans au Stade de Glace biennois, où il a séduit bonne partie des directeurs sportifs du circuit, le désormais Genevois s'est engagé pour une année, avec option pour une année supplémentaire, avec l'escouade de Chris McSorley. Malgré un statut peu habituel de joueur surmunière depuis quelques rencontres, aucune forme de regret ne semble entacher son choix de vie. «J'ai toujours eu besoin de temps d'acclimatation lorsque j'ai changé de club. Mais je ne suis pas du genre à avoir des pensées négatives, je suis persuadé que je reviendrai plus fort», martèle malgré tout le nouveau numéro 32 des Vernets.

Régulièrement porté vers l'offensive - une attirance presque naturelle pour lui -, l'ancien junior des Tigres de Langnau n'entrerait-il pas dans le système très défensif et très strict prôné par Chris McSorley? «Il faut simplement que je m'adapte au jeu voulu par l'entraîneur. C'est à moi de faire les efforts nécessaires pour rejouer le plus rapidement possible», résume Schneeberger.

Avec le talent qui est le sien, nul doute qu'il retrouvera rapidement une place de choix dans le dispositif de Genève-Servette. N'oublions pas que la saison ne vient que de débuter. L'aventure humaine également.



Kann der Ex-Bieler Noah Schneeberger heute wieder mit dem Team auflaufen? | En quelques mois, l'ancien défenseur biennois Noah Schneeberger est passé des portes de l'équipe de Suisse à la tribune des Vernets.

Bild: ky

### B-Profil Interim SA

Personalberatung Conseils en personnel



The Power Play Manager in Human Resources

Mattenstrasse 33 · 2503 Biel · Bienne | Tel. 032 329 88 44 | www.bprofil.ch

### JJJ...Jou...Jou...Journal!

Visionnez la vidéo de Nino.G et découvrez-en plus sur les annonces. Photographiez cette annonce avec le programme gratuit kooaba Paperboy-App\* et dansez sur le rythme du beat box!

\* Iir iPhone & Android Smartphones

GASSMANN MEDIA SA

Pour votre publicité dans tous les médias:

www.gassmannmedia.ch



# MATCHZEITUNG EHC JOURNAL DU MATCH

## Clubdaten | Données des Clubs




**EHC vs. Genf Servette**

*Ein Sieg gegen Genf-Servette ist kein Luxus...*

**Châteaubriand für 2 zu Fr. 61.00pP**

Hotel-Restaurant Krone  
Stadtplatz 29 | 3270 Aarberg  
Tel. 032 391 99 66 | [www.krone-aarberg.ch](http://www.krone-aarberg.ch)

**FIGHT FOR BIEL!**



Gründungsjahr   Année de fondation	<b>1939</b>
AG-Gründung   Fondation de la SA	<b>1998</b>
Budget	<b>8,4 Mio</b>
VR-Präsident   Président du conseil d'administration	<b>Andreas Blank</b>
Manager	<b>Daniel Villard</b>
Trainer   Entraîneur	<b>Kevin Schläpfer</b>
Erfolge   Titres	<b>Meister   Champions suisses 1978/1981/1983</b>
Stadion   Stade	<b>Eisstadion Biel   Stade de Glace Bienne</b>
Sitzplätze   Places assises	<b>2900</b>
Stehplätze   Places debout	<b>4100</b>



Gründungsjahr   Année de fondation	<b>1905</b>
AG-Gründung   Fondation de la SA	<b>2001</b>
Budget	<b>9 Mio</b>
VR-Präsident   Président du conseil d'administration	<b>Hugh Quennec</b>
Manager	<b>Christophe Stucki</b>
Trainer   Entraîneur	<b>Chris McSorley</b>
Erfolge   Titres	<b>Meister NLB   Champions suisses LNB 2001</b>
Stadion   Stade	<b>Les Vernets</b>
Sitzplätze   Places assises	<b>4100</b>
Stehplätze   Places debout	<b>2600</b>

SIMPLY CLEVER SKODA

SKODA  
Spuren einer grossen Leidenschaft



Skoda. Made for Switzerland.

AMAG RETAIL Biel  
Neue Bernstrasse, 2501 Biel  
Telefon: 032 366 51 51, [www.biel.amag.ch](http://www.biel.amag.ch)

## Spielervergleich | Comparaison de joueur

**Pression**



**La bière des véritables fans:**  
Calanda, brassée avec l'eau pure de source alpine.

[www.calanda.com](http://www.calanda.com)



**# 95 Thomas Wellinger**  
Verteidiger | Défenseurs

Position   Poste	<b>Verteidiger   Défenseurs</b>
Jahrgang   Année	<b>1988</b>
Gewicht   Poids	<b>86 kg</b>
Grösse   Taille	<b>190</b>
Goal/Assist *	<b>0/4</b>
Strafen in Min.   Pénalité en minutes *	<b>4</b>
Shots on Goal *	<b>32</b>

\* Saison 2011/2012



**# 32 Noah Schneeberger**  
Verteidiger | Défenseurs

Position   Poste	<b>Verteidiger   Défenseurs</b>
Jahrgang   Année	<b>1988</b>
Gewicht   Poids	<b>73 kg</b>
Grösse   Taille	<b>185</b>
Goal/Assist *	<b>1/0</b>
Strafen in Min.   Pénalité en minutes *	<b>6</b>
Shots on Goal *	<b>6</b>

\* Saison 2011/2012

**Précision**




**Différent de nature.**

## Heutige Spiele | Match du jour



**Ihr Know-how-Partner**



Bei **gassmann print** sind Ihre anspruchsvollen Druckprojekte in besten Händen. Ob Grafik, Bild, Druck, Finishing oder Logistik – auf unser Know-how können Sie zählen. Dürfen wir Sie beraten? Wir freuen uns.

**gassmann print**  
Längfeldweg 135  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032 348 82 22  
[kundendienst@gassmann.ch](mailto:kundendienst@gassmann.ch)  
[www.gassmannprint.ch](http://www.gassmannprint.ch)














**A. Schlosser AG/SA**  
Bözingenstrasse 155 / Route de Boujean 155, Biel / Bienne  
Tel. 032 341 25 93, Fax 032 341 57 17  
[www.schlosserag.ch](http://www.schlosserag.ch)

**Verkaufsladen mit Elektro- und Haushaltsartikeln – Top Beratung**  
Vergleichen Sie unsere Preise

**Magasin d'électricité d'électroménager**  
Conseil top  
Comparez nos prix

MEIN TROTZ-BABYSITTING-LIVE-IM-STADION-RADIO cartoon 6

MA RADIO JE-SUIS-AU-STADE-MÊME-LES-SOIRS-DE-BABY-SITTING



**Canal 3**  
vo hier für mi, blos entended

98.6 MHz Biel, Seeland | 92.8 MHz Biel-Bellmund, Neuenstadt | 87.8 MHz Grenchen  
106.4 FM Bienne | 94.0 FM Bienne-Beaumont, La Neuveville [www.canal3.ch](http://www.canal3.ch)

Den aktuellen Spielplan finden Sie unter [www.bielertagblatt.ch/EHC](http://www.bielertagblatt.ch/EHC)  
Retrouvez le plan des matches actuel sous [www.journaldujura.ch/HCB](http://www.journaldujura.ch/HCB)



**HOCKEY**

**le temps de glace** Mardi, 19 h 15:  
Le HCB comme vous ne l'avez jamais vu: c'est tous les mardis dans le magazine «Hockey» sur TeleBielingue.  
[www.telebielingu.ch](http://www.telebielingu.ch)



# MATCHZEITUNG EHC JOURNAL DU MATCH

## Mannschaftsaufstellung | Présentation des équipes



Mit unseren Geschenk-Ideen landen Sie bei Ihren Kunden garantiert einen Volltreffer.

**SCHLOSS-BECK** Elise Felsch-Frischer  
Hauptstrasse 17, 2560 Nidau  
Bahnhofstrasse 2, 3250 Lyss  
032 331 86 11, www.schloss-beck.ch



### Stürmer | Attaquants

37	Beaudoin Eric	CAN	195/100
71	Bordeleau Sébastien	FRA/CAN	180/83
93	Ehrensperger Gianni	CH	182/83
52	Gloor Kevin	CH	184/84
90	Gerber Florin	CH	177/74
92	Haas Gaëtan	CH	181/80
97	Lauper Adrien	CH	190/94
29	Leuenberger Kaj	CH	184/78
23	Miéville Alain	CH	181/82
21	Peter Emanuel	CH	185/95
18	Spylo Ahren	GER/CAN	191/102
94	Truttmann Marco	CH	174/75
12	Tschantré Mathieu	CH	173/80
48	Wetzel Philipp	CH	198/104
65	Wieser Marc	CH	178/75
91	Wyss Silvan	CH	182/78
6	Zigerli Manuel	CH	192/95



### Stürmer | Attaquants

8	Salmelainen Tony	FIN	180/85
9	Šimek Juraj	CH/SVK	183/89
10	Walsky Eric	CH/USA	180/80
13	Brunner Adrian	CH	175/75
14	Randegger Flurin	CH	180/85
15	Gerber Roland	CH	185/92
17	Pivron Pierrick	FR*	188/90
20	Berthon Eliot	FR*	174/76
23	Fata Rico	CAN	185/91
24	Friedli Samuel	CH	178/78
26	Riviera Chris	CH	190/83
30	Savary Jean	CH	182/73
37	Pivron Victor	FR*	188/83
39	Trachsler Morris	CH	183/90
40	Rubin Daniel	CH	180/77
41	Savary Paul	CH	177/88
49	Fritsche Dan	CH/USA	185/88

### Verteidiger | Défenseurs

7	Fröhlicher Joël	CH	187/95
8	Gossweiler Manuel	CH	188/88
27	Huguenin Anthony	CH	180/72
96	Kparghai Clarence	CH	183/83
42	Preissing Tom	USA	183/93
33	Rouiller Anthony	CH	174/72
87	Grieder Marc	CH	183/90
40	Steingger Martin	CH	187/93
95	Wellinger Thomas	CH	190/86

### Torhüter | Gardiens

20	Berra Reto	CH	194/89
35	Streit Marco	CH	183/80

### Staff

Schläpfer Kevin	Headcoach
Stecher Dino	Assistant-Coach
Kaufmann Willi	Fitness-Coach

### Verteidiger | Défenseurs

2	Pothier Brian	USA	186/90
3	Randegger Gian-Andrea	CH	183/90
5	Vermeille Mike	CH	193/97
7	Gautschi Marc	CH	180/78
11	Hecquefeuille Kévin	FR	184/86
22	Mercier Jonathan	CH	187/84
32	Schneeberger Noah	CH	186/82
47	Antonietti Eliot	CH	196/107
55	Vukovic Daniel	CH/CAN	190/100
57	Bezina Goran	CH	190/103

### Torhüter | Gardiens

29	Tamò Federico	CH	188/88
51	Stephan Tobias	CH	190/85

### Staff

McSorley Chris	Headcoach
Matte Louis	Assistant-Coach

\* - mit schweizer Lizenz | à licence suisse



simply different!



groupdoc.ch

**CTS SPORTS**

nicht nur für Hockeyliebhaber  
pas seulement pour des fans  
de hockey

www.ctsbiel-bienne.ch

## Powerplay-Angebot

• **Worben, Tribestrasse 27**  
Wir vermieten ab sofort eine

• **4 1/2-Zimmer-Wohnung**

- helle Räume
- Bad/WC und WC/Lavabo
- Parkett- und Plattenböden
- Balkon
- Keller und Estrich
- Parkplatz vorhanden (Fr. 50.-)

• **Miete Fr. 1250.- + Fr. 230.- HK/NK**

**BAL.** kabit® cib  
Immo-Treuhand AG  
Immo-Fiduciaire SA  
032 322 04 42 • balimmo.ch



## Wettbewerb Matchtipp | Concours pronostic



Einfach registrieren ([www.bielertagblatt.ch/EHCB\\_Spezial/Matchtipp](http://www.bielertagblatt.ch/EHCB_Spezial/Matchtipp)) und bei jedem Heimspiel des EHC Biel während der Qualifikation 2011/12 eine Resultatprognose abgeben.

Wer bis zum Ende der Qualifikation insgesamt am meisten richtige Tipps abgibt (bei Punktgleichheit entscheidet zusätzlich jeweils die richtige Angabe, ob das Resultat während der offiziellen Spielzeit, Verlängerung oder im Penaltyschiessen erzielt wurde), gewinnt eine Reise für zwei Personen an ein Gruppenspiel der Schweiz an der Hockey WM 2012 in Helsinki, inkl. 2 Übernachtungen und Flügen sowie Tickets, offeriert von



Zweiter und dritter Preis, je ein Original-Dress eines EHC Biel Spielers nach freier Wahl (aktuelles Kader 2011/12) inkl. «meet & greet» bei der Übergabe.

Teilnahmebedingungen unter [www.bielertagblatt.ch/EHCB\\_Spezial/Matchtipp](http://www.bielertagblatt.ch/EHCB_Spezial/Matchtipp)

Enregistrez-vous ([www.journaldujura.ch/Dossier\\_Hc\\_Bienne/Pronostic](http://www.journaldujura.ch/Dossier_Hc_Bienne/Pronostic)) et déposez un pronostic sur le résultat du match pour chaque partie à domicile du tour de qualification 2011/12 du HC Bienne.

La personne qui aura donné le plus de pronostics corrects jusqu'à la fin du tour de qualification (en cas d'ex aequo, sera également pris en compte si le résultat s'est soldé durant la période officielle, durant les prolongations ou aux penalties), gagnera un voyage pour 2 personnes aux Championnats du monde de hockey 2012 à Helsinki pour assister à un match de l'équipe de Suisse. Les deux nuitées, les vols et les entrées pour le match sont offerts par

Les 2e et 3e prix se verront offrir chacun un maillot original d'un joueur du HC Bienne à choix (équipe actuelle 2011/12) inclus «meet & greet» lors de la remise du maillot.

Conditions de participation sous: [www.journaldujura.ch/Dossier\\_Hc\\_Bienne/Pronostic](http://www.journaldujura.ch/Dossier_Hc_Bienne/Pronostic)

## OKTOBERBESCH(T)PREISANGEBOT

Citroën C3, 1.6VTi Exklusiv, mit 30% EHCB-Fan-Rabatt



Für Detailinformationen QR-Code scannen oder unter <http://bit.ly/autobeschregistration>  
Auto Besch AG | Bozingerstrasse 100 | 2502 Biel | 032 341 55 15 | [www.carplanet.ch](http://www.carplanet.ch)

## IIHF World Cup 2012

Helsinki ➔ 5.-15.5.2012  
ab/de CHF 890.-

travelclub.ch



# MATCHZEITUNG EHC JOURNAL DU MATCH

## Promittip | Pronostic de personnalité



IHR VOLVO C30  
**STEIGEN SIE EIN**



JETZT MIT LEASING  
**1,9%**

5 JAHRE GARANTIE + 150 000 KM SERVICE + VOLVO ASSISTANCE

Der Volvo C30 ist der kompakte Dreitürer mit frechem Design und temperamentvoller Fahrdynamik. Mit vielen zusätzlichen Ausstattungsoptionen können Sie ihm zudem eine ganz persönliche Note verleihen. Profitieren Sie jetzt von attraktiven Leasingkonditionen ab 1,9%!

**VOLVO CENTER AG, WORBEN/BIEL**

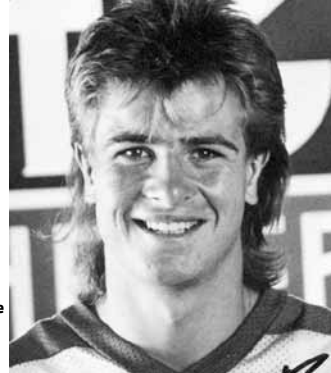
Hauptstrasse 64 - 3252 Worben - 032 387 39 39 - www.volvoworben.ch  
Renferstrasse 1 - 2504 Biel - 032 345 22 66 - www.volvobieli.ch

Heute durch | Aujourd'hui par

**Beat Cattaruzza**

Ehemaliger EHC-Bieler (83-96) und Agenturinhaber von C2 Beat Cattaruzza GmbH, Biel. | Ancien joueur du HC Bienne (83-96) et propriétaire de l'Agence C2 Beat Cattaruzza S. à r.l., Bienne.

Weil unsere Fighters unbedingt eine Revanche für Dienstag wollen und Sie das bessere Team sind. | Parce que nos joueurs veulent absolument prendre leur revanche de mardi et qu'ils sont la meilleure équipe.



**PRÄMIEN BIS 8000 & LEASING 1.9%**  
**KUGA 4x4**  
ab **FR. 199.-** PRO MONAT

**Garage du Jura SA**  
Johann-Renfer-Strasse 1,  
2500 Biel 6, 032 346 19 19,  
info@garagedujura.ch,  
www.garagedujura.ch

**Feel the difference**  
ford.ch

Euro Prämie Fr. 6000.- und Grüne Prämie Fr. 2000.-. Berechtigung für Grüne Prämie: Eintauchfahrzeug, Alter als 8 Jahre. Detailbedingungen zur Grünen Prämie unter www.ford.ch. Kuga Carving 4x4 2.0 i TDCI 140 PS/103 kW, Fahrzeugpreis Fr. 31'900.- (Katalogpreis Fr. 39'900.-, abzüglich Euro Prämie Fr. 6000.- und Grüne Prämie Fr. 2000.-). Ford Credit Leasing: Fr. 199.-/Monat, Sonderzahlung Fr. 797.-, Zins (nominal) 1,9% inkl. Ford Ratenversicherung, Zins (effektiv) 1,92%, Laufzeit: 36 Monate, 10'000 km/Jahr; Kautions- und Restwert gemäss Richtlinien der Ford Credit. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Abgebildetes Modell: Kuga Individual 4x4 2.0 i TDCI 140 PS/103 kW, Fahrzeugpreis Fr. 47'500.- (Katalogpreis Fr. 50'100.-, zuzüglich Luxury Paket Fr. 5400.-, abzüglich Euro Prämie Fr. 6000.- und Grüne Prämie Fr. 2000.-), Aseptat-Kette bis 31.10.2011, Änderungen vorbehalten.



**3 : 2**



## Team Statistik | Statistique d'équipe\*



### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min.o.T.
Mieville Alain	14	1	9	10	10	0	0	0	306'33"
Truttmann Marco	10	2	4	6	2	0	1	0	200'49"
Spylo Ahren	10	2	4	6	2	0	2	0	325'42"
Tschantré Mathieu	13	3	2	5	10	0	0	0	21'32"
Bordeleau Sébastien	11	3	2	5	8	0	1	0	236'29"
Beaudoin Eric	14	3	2	5	6	0	1	0	282'56"
Lauper Adrien	14	1	3	4	2	0	0	0	81'44"
Wieser Marc	11	3	1	4	31	0	0	0	8'36"
Wellinger Thomas	14	0	4	4	4	0	0	0	***
Huguenin Anthony	14	0	4	4	8	0	0	0	***



### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 Genève Servette

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min.o.T.
Bezina Goran	15	4	8	12	14	0	1	0	0'00"
Walsky Eric	15	3	7	10	8	0	1	0	348'34"
Rubin Daniel	15	4	5	9	52	0	0	0	334'09"
Pothier Brian	15	0	7	7	2	0	0	0	***
Vukovic Daniel	15	2	4	6	26	0	0	0	496'26"
Salmelainen Tony	4	3	3	6	0	0	0	0	135'30"
Fata Rico	15	2	4	6	12	0	0	1	883'28"
Trachslor Morris	15	1	4	5	8	0	0	0	281'23"
Randegger Flurin	9	2	2	4	0	0	1	0	273'56"
Hecquefeuille Kevin	7	0	4	4	2	0	0	0	***

## Rangliste | Classement\*

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. FRI	17	12	5	0	52:37	35	2:1	1:1	28	64:54	7
2. KLO	16	10	3	3	52:36	31	1:1	0:1	38	54:29	-7
3. DAV	15	10	1	4	54:40	31	0:0	0:1	31	48:32	0
4. ZUG	14	11	5	3	58:40	30	2:1	2:0	30	44:33	0
5. BER	16	10	4	2	48:43	30	0:0	2:2	30	43:34	0
6. ZSC	16	8	4	4	42:48	22	3:1	0:0	20	35:41	2
7. BIE	14	7	4	3	28:32	21	0:2	2:0	18	37:42	3
8. LUG	15	6	6	3	48:46	20	0:2	2:2	17	39:40	3
9. AMB	16	5	4	7	40:49	17	1:1	0:2	8	32:65	9
10. LAN	15	6	3	6	43:54	17	0:1	2:0	24	42:40	-7
11. SER	15	4	5	11	32:48	13	1:0	1:3	16	30:44	-7
12. RAP	15	3	0	12	28:52	9	0:0	0:0	16	47:58	-7

### Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches  
S = Anzahl Siege | Nombre de victoires  
R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls  
N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites  
TV = Torverhältnis | Différence de buts  
PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay  
Min. o.T. = Min. ohne Tor | Min sans but  
PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes  
Pkt. = Punkte | Points  
OT = Verlängerung | Prolong.  
Pen. = Pen.-Schüssen | Tirs au but  
Hat. = Hattrick

SH-T = Shorthander  
T = Tore | Buts  
A = Assists | Assists  
Diff. = Differenz | Différence

**SIE WISST (FAST) ALLES ÜBER DIE SPIELER DER NL A**

**SIE AUCH? LERNEN SIE DIE SPIELER DER NL A KENNEN!**

Einzelmagazine aller 12 Teams der National League A auf [www.eishockeystars.ch](http://www.eishockeystars.ch)

## Topscorer\*

Spieler	Club	T	A	Pkt.
Nummelin Petteri	LUG	6	14	20
Bykow Andrej	FRI	4	16	20
Brunner Damien	ZUG	12	7	19
Sprunger Julien	FRI	12	7	19
Sykora Petr	DAV	11	8	19
Moser Simon	LAN	9	8	17
Santala Tommi	KLO	4	13	17
Plüss Benjamin	FRI	6	10	16
Bednar Jaroslav	LUG	5	11	16
Dupont Micki	KLO	3	13	16
Sejna Peter	DAV	7	8	15
McLean Kurtis	LAN	5	10	15
Metropolit Glen	ZUG	5	10	15
Rosa Pavel	FRI	5	10	15
Pittis Domenico	ZSC	3	12	15

\* Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 19.10.2011 | Toutes les informations statistiques datent du 19.10.2011

## Impressum

**Redaktionelle Inhalte:** «Bieler Tagblatt», Sportredaktion, Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 321 91 11, Fax 031 321 91 19, sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

**Werbung:** Gassmann Media AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53, service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

**Statistiken:** UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

**Contenu rédactionnel:** «Le Journal du Jura», rubrique sportive, 7, Place Robert-Walser, Case postale, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 321 91 11, fax 031 321 91 19, sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

**Publicité:** Gassmann Media SA, 135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 344 83 83, fax 032 344 83 53, service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

**Statistiques:** UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

Was bringt Hockeyaner-Herzen zum Schmelzen?

[www.bielertagblatt.ch/hockey](http://www.bielertagblatt.ch/hockey)

Wissen, was läuft



Au cœur de l'action  
Le sportif de votre quotidien



LE QUOTIDIEN DE VOTRE QUOTIDIEN > [www.journaldujura.ch/hockey](http://www.journaldujura.ch/hockey)